



**Brüssel, den 3. November 2020
(OR. en)**

12523/20

FIN 813

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender:	Herr Johannes HAHN, Mitglied der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	3. November 2020
Empfänger:	Frau Bettina HAGEDORN, Präsidentin des Rates der Europäischen Union

Betr.:	Vorschlag für eine Mittelübertragung Nr. DEC 25/2020 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2020
--------	---

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument DEC 25/2020.

Anl.: DEC 25/2020



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

BRÜSSEL, 03/11/2020

GESAMTHAUSHALTSPLAN – HAUSHALTSJAHR 2020

EINZELPLAN III – KOMMISSION TITEL: 02, 05, 06, 07, 08, 10, 11, 15, 18, 32, 33

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. **DEC 25/2020**

EINLEITUNG

Mit der vorliegenden Mittelübertragung wird vorgeschlagen, die bei den Verwaltungslinien der Programme unter der Teilrubrik 1a (Horizont 2020, EGNOS und Galileo, Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und für kleine und mittlere Unternehmen, Internationaler Thermonuklearer Versuchsreaktor und Copernicus), der Rubrik 2 (Europäischer Meeres- und Fischereifonds und LIFE+) und der Rubrik 3 (Bürgerinnen und Bürger, Verbraucher und Europäisches Soforthilfeinstrument) verfügbaren Mittel (insgesamt 14,3 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und 14 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen) in erster Linie aufgrund der COVID-19-Pandemie und der damit verbundenen Eindämmungsmaßnahmen jeweils auf die operativen Haushaltslinien zu übertragen.

MITTELÜBERTRAGUNG Nr. DEC 25/2020

HERKUNFT DER MITTEL

KAPITEL – 02 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Binnenmarkt, Industrie, Unternehmertum und KMU“		
POSTEN – 02 01 04 01	Unterstützungsausgaben für das Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)	NGM -600 000,00
POSTEN – 02 01 04 03	Unterstützungsausgaben für die Europäischen Satellitennavigationsprogramme	NGM -1 800 000,00
POSTEN – 02 01 04 04	Unterstützungsausgaben für das Europäische Erdbeobachtungsprogramm (Copernicus)	NGM -422 000,00
POSTEN – 02 01 05 03	Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben	NGM -1 090 000,00
POSTEN – 02 01 06 01	Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)	NGM -624 765,00
KAPITEL – 05 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Landwirtschaft und Entwicklung des ländlichen Raums“		
POSTEN – 05 01 05 01	Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit	NGM -225 000,00
POSTEN – 05 01 05 03	Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben	NGM -384 698,89
KAPITEL – 07 01 Verwaltungsausgaben im Politikbereich „Umwelt“		
POSTEN – 07 01 06 01	Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm LIFE	NGM -349 267,00
KAPITEL – 08 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Forschung und Innovation“		
POSTEN – 08 01 06 03	Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm „Horizont 2020“	NGM -1 539 719,00
KAPITEL – 10 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Direkte Forschung“		
POSTEN – 10 01 05 03	Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben	NGM -5 100 000,00
KAPITEL – 11 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Maritime Angelegenheiten und Fischerei“		
POSTEN – 11 01 06 01	Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Europäischen Meeres- und Fischereifonds (EMFF)	NGM -195 413,00
KAPITEL – 15 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Bildung und Kultur“		
POSTEN – 15 01 05 01	Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit	NGM -165 000,00
POSTEN – 15 01 05 02	Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für externes Personal	NGM -40 000,00

KAPITEL – 18 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Migration und Inneres“		
POSTEN – 18 01 04 03 Unterstützungsausgaben für das Programm „Europa für Bürgerinnen und Bürger“	NGM	-100 000,00
POSTEN – 18 01 04 05 Unterstützungsausgaben für die Soforthilfe innerhalb der Union	NGM	-250 000,00
POSTEN – 18 01 05 01 Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit	NGM	-431 546,00
POSTEN – 18 01 05 03 Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben	NGM	-216 827,23
KAPITEL – 32 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Energie“		
POSTEN – 32 01 05 23 Forschungs- und Innovationsprogramme — ITER: Sonstige Verwaltungsausgaben	NGM	-380 000,00
KAPITEL – 32 03 Kernenergie		
ARTIKEL – 32 03 01 Nukleare Sicherheit – Überwachung	Verpflichtungen	-330 000,00
KAPITEL – 33 01 Verwaltungsausgaben des Politikbereichs „Justiz und Verbraucher“		
POSTEN – 33 01 04 03 Unterstützungsausgaben für das Verbraucherprogramm:	NGM	-100 000,00
 <u>BESTIMMUNG DER MITTEL</u>		
KAPITEL – 02 02 Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)		
ARTIKEL – 02 02 01 Förderung unternehmerischer Initiative und Verbesserung von Wettbewerbsfähigkeit und Marktzugang der Unternehmen der Union	Verpflichtungen	1 224 765,00
ARTIKEL – 02 02 02 Verbesserung des Zugangs von KMU zu Finanzmitteln in Form von Eigen- und Fremdkapital	Zahlungen	1 224 765,00
KAPITEL – 02 04 Horizont 2020 — Forschung zu Unternehmen		
POSTEN – 02 04 02 01 Stärkung der führenden Stellung Europas im Bereich der Weltraumtechnologien	Verpflichtungen	1 090 000,00
	Zahlungen	1 090 000,00
KAPITEL – 02 05 Europäische Satellitennavigationsprogramme (EGNOS und Galileo)		
ARTIKEL – 02 05 01 Entwicklung und Bereitstellung von weltweiten Satellitennavigations-Infrastrukturen und -Diensten (Galileo) bis zum Jahr 2020	Verpflichtungen	1 800 000,00
	Zahlungen	1 800 000,00
KAPITEL – 02 06 Europäisches Erdbeobachtungsprogramm		
ARTIKEL – 02 06 01 Erbringung operativer Dienste auf der Grundlage weltraumgestützter Beobachtungstätigkeiten und der Nutzung von In-situ-Daten (Copernicus)	Verpflichtungen	422 000,00
	Zahlungen	422 000,00
KAPITEL – 05 09 Horizont 2020 – Forschung und Innovation im Agrarsektor		
POSTEN – 05 09 03 01 Sicherung der Versorgung mit sicheren und qualitativ hochwertigen Lebensmitteln und anderen biogestützten Produkten	Verpflichtungen	609 698,89
	Zahlungen	609 698,89

KAPITEL – 06 03 Horizont 2020 – Forschung und Innovation im Verkehrssektor		
POSTEN – 06 03 03 01 Verwirklichung eines ressourceneffizienten, umweltfreundlichen, sicheren und nahtlosen europäischen Verkehrssystems	Zahlungen	380 000,00
KAPITEL – 07 02 Umweltpolitik auf Unions- und internationaler Ebene		
ARTIKEL – 07 02 02 Stopp und Umkehr des Verlusts an Artenvielfalt	Verpflichtungen	349 267,00
	Zahlungen	349 267,00
KAPITEL – 08 02 Horizont 2020 – Forschung		
ARTIKEL – 08 02 08 KMU-Instrument	Verpflichtungen	1 539 719,00
	Zahlungen	1 539 719,00
KAPITEL – 10 02 Horizont 2020 – Direkte Maßnahmen der Gemeinsamen Forschungsstelle (JRC) zur Unterstützung der Unionspolitik		
ARTIKEL – 10 02 01 Horizont 2020 – auftraggeberorientierte wissenschaftliche und technische Unterstützung der Unionspolitik	Verpflichtungen	5 100 000,00
	Zahlungen	5 100 000,00
KAPITEL – 11 06 Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF)		
POSTEN – 11 06 62 04 Steuerung und Kommunikation	Zahlungen	195 413,00
POSTEN – 11 06 63 01 Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF) — Operative technische Hilfe	Verpflichtungen	195 413,00
KAPITEL – 15 03 Horizont 2020		
POSTEN – 15 03 01 01 Marie-Sklódowska-Curie-Maßnahmen – Hervorbringen, Entwickeln und Weitergabe neuer Fähigkeiten, Kenntnisse und Innovationen	Verpflichtungen	205 000,00
	Zahlungen	205 000,00
KAPITEL – 18 04 Förderung der Unionsbürgerschaft		
POSTEN – 18 04 01 01 „Europa für Bürgerinnen und Bürger“ – Stärkung des Geschichtsbewusstseins und Ausbau der Bürgerbeteiligung auf Unionsebene	Verpflichtungen	100 000,00
	Zahlungen	100 000,00
KAPITEL – 18 05 Horizont 2020 — Forschung zu Sicherheit		
POSTEN – 18 05 03 01 Förderung sicherer europäischer Gesellschaften	Verpflichtungen	648 373,23
	Zahlungen	648 373,23
KAPITEL – 18 07 Instrument für die Bereitstellung von Soforthilfe innerhalb der Union		
ARTIKEL – 18 07 01 Soforthilfe innerhalb der Union	Verpflichtungen	250 000,00
	Zahlungen	250 000,00
KAPITEL – 32 05 ITER		
POSTEN – 32 05 01 02 Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen — Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie (F4E)	Verpflichtungen	710 000,00
KAPITEL – 33 04 Verbraucherprogramm		
ARTIKEL – 33 04 01 Wahrung des Verbraucherinteresses und Verbesserung der Sicherheit und des Informationsstands von Verbrauchern	Verpflichtungen	100 000,00
	Zahlungen	100 000,00

Haushaltslinie/Bezeichnung						
Ursprünglicher Ansatz + BH (1)	Mittelübertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbare Betrag (4)=(1)+(2)-(3)	Beantragte Mittelübertragung (5)	Veränderung (5/1)	Gesamtbetrag (4±5)
NGM – 02 01 04 01 Unterstützungsausgaben für das Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)						
3 117 349,00	0,00	2 225 851,57	891 497,43	-600 000,00	-19,25 %	291 497,43
NGM – 02 01 04 03 – Unterstützungsausgaben für die Europäischen Satellitennavigationsprogramme						
3 500 000,00	0,00	1 087 419,00	2 412 581,00	-1 800 000,00	-51,43 %	612 581,00
NGM – 02 01 04 04 – Unterstützungsausgaben für das Europäische Erdbeobachtungsprogramm (Copernicus)						
3 000 000,00	0,00	2 317 193,74	682 806,26	-422 000,00	-14,07 %	260 806,26
NGM – 02 01 05 03 – Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben						
2 500 000,00	-255 600,00	614 785,25	1 629 614,75	-1 090 000,00	-43,60 %	539 614,75
NGM – 02 01 06 01 Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)						
10 526 223,00	0,00	9 901 458,00	624 765,00	-624 765,00	-5,94 %	0,00
Verpflichtung – 02 02 01 Förderung unternehmerischer Initiative und Verbesserung von Wettbewerbsfähigkeit und Marktzugang der Unternehmen der Union						
135 298 400,00	0,00	72 235 077,53	63 063 322,47	1 224 765,00	0,91 %	64 288 087,47
Zahlung – 02 02 02 – Verbesserung des Zugangs von kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) zu Finanzmitteln in Form von Eigen- und Fremdkapital						
215 000 000,00	5 435 663,00	200 288 106,30	20 147 556,70	1 224 765,00	0,57 %	21 372 321,70
Zahlung – 02 04 02 01 Stärkung der führenden Stellung Europas im Bereich der Weltraumtechnologien						
204 450 000,00	-16 000 000,00	76 063 374,65	112 386 625,35	1 090 000,00	0,53 %	113 476 625,35
Verpflichtung – 02 04 02 01 – Stärkung der führenden Stellung Europas im Bereich der Weltraumtechnologien						
214 373 454,00	0,00	140 133 739,94	74 239 714,06	1 090 000,00	0,51 %	75 329 714,06
Zahlung – 02 05 01 – Entwicklung und Bereitstellung von weltweiten Satellitennavigations-Infrastrukturen und -Diensten (Galileo) bis zum Jahr 2020						
750 000 000,00	49 121 989,00	754 285 455,10	44 836 533,90	1 800 000,00	0,24 %	46 636 533,90
Verpflichtung – 02 05 01 – Entwicklung und Bereitstellung von weltweiten Satellitennavigations-Infrastrukturen und -Diensten (Galileo) bis zum Jahr 2020						
957 528 300,00	176 000 000,00	956 116 423,00	177 411 877,00	1 800 000,00	0,19 %	179 211 877,00
Zahlung – 02 06 01 Erbringung operativer Dienste auf der Grundlage weltraumgestützter Beobachtungstätigkeiten und der Nutzung von In-situ-Daten (Copernicus)						
133 000 000,00	0,00	130 393 858,36	2 606 141,64	422 000,00	0,32 %	3 028 141,64
Verpflichtung – 02 06 01 Erbringung operativer Dienste auf der Grundlage weltraumgestützter Beobachtungstätigkeiten und der Nutzung von In-situ-Daten (Copernicus)						
132 356 000,00	0,00	121 509 313,75	10 846 686,25	422 000,00	0,32 %	11 268 686,25
NGM – 05 01 05 01 Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit						
1 677 651,00	0,00	1 452 651,00	225 000,00	-225 000,00	-13,41 %	0,00
NGM – 05 01 05 03 – Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben						
400 000,00	0,00	15 301,11	384 698,89	-384 698,89	-96,17 %	0,00
Zahlung – 05 09 03 01 Sicherung der Versorgung mit sicheren und qualitativ hochwertigen Lebensmitteln und anderen biogestützten Produkten						
257 493 066,00	0,00	166 506 133,52	90 986 932,48	609 698,89	0,24 %	91 596 631,37
Verpflichtung – 05 09 03 01 Sicherung der Versorgung mit sicheren und qualitativ hochwertigen Lebensmitteln und anderen biogestützten Produkten						
358 411 695,00	0,00	156 904 586,90	201 507 108,10	609 698,89	0,17 %	202 116 806,99
Zahlung – 06 03 03 01 – Verwirklichung eines ressourceneffizienten, umweltfreundlichen, sicheren und nahtlosen europäischen Verkehrssystems						
78 482 254,00	1 066 153,00	71 728 434,93	7 819 972,07	380 000,00	0,48 %	8 199 972,07
NGM – 07 01 06 01 Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm LIFE						
5 892 784,00	0,00	5 543 517,00	349 267,00	-349 267,00	-5,93 %	0,00

Haushaltslinie/Bezeichnung						
Ursprünglicher Ansatz + BH (1)	Mittelübertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbare Betrag (4)=(1)+(2)-(3)	Beantragte Mittelübertragung (5)	Veränderung (5/1)	Gesamtbetrag (4±5)
Zahlung – 07 02 02 – Stopp und Umkehr des Verlusts an Artenvielfalt						
112 000 000,00	7 999 883,29	96 096 118,12	23 903 765,17	349 267,00	0,31 %	24 253 032,17
Verpflichtung – 07 02 02 – Stopp und Umkehr des Verlusts an Artenvielfalt						
220 844 000,00	0,00	209 405 276,68	11 438 723,32	349 267,00	0,16 %	11 787 990,32
NGM – 08 01 06 03 Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm „Horizont 2020“						
31 461 034,00	0,00	29 921 315,00	1 539 719,00	-1 539 719,00	-4,89 %	0,00
Zahlung – 08 02 08 – KMU-Instrument						
553 649 827,00	61 320 833,22	342 727 995,59	272 242 664,63	1 539 719,00	0,28 %	273 782 383,63
Verpflichtung – 08 02 08 – KMU-Instrument						
659 742 199,00	24 524 193,00	645 210 836,10	39 055 555,90	1 539 719,00	0,23 %	40 595 274,90
NGM – 10 01 05 03 – Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben						
60 718 195,00	0,00	45 446 221,83	15 271 973,17	-5 100 000,00	-8,40 %	10 171 973,17
Zahlung – 10 02 01 – Horizont 2020 – auftraggeberorientierte wissenschaftliche und technische Unterstützung der Unionspolitik						
34 500 000,00	-27 000,00	25 316 667,11	9 156 332,89	5 100 000,00	14,78 %	14 256 332,89
Verpflichtung – 10 02 01 – Horizont 2020 – auftraggeberorientierte wissenschaftliche und technische Unterstützung der Unionspolitik						
38 659 347,00	0,00	28 163 633,61	10 495 713,39	5 100 000,00	13,19 %	15 595 713,39
NGM – 11 01 06 01 – Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Europäischen Meeres- und Fischereifonds (EMFF)						
3 296 979,00	0,00	3 101 566,00	195 413,00	-195 413,00	-5,93 %	0,00
Zahlung – 11 06 62 04 – Steuerung und Kommunikation						
4 200 000,00	0,00	4 007 652,16	192 347,84	195 413,00	4,65 %	387 760,84
Verpflichtung – 11 06 63 01 – Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF) – Operative technische Hilfe						
4 050 217,00	0,00	3 853 043,15	197 173,85	195 413,00	4,82 %	392 586,85
NGM – 15 01 05 01 – Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit						
2 304 921,00	0,00	2 139 921,00	165 000,00	-165 000,00	-7,16 %	0,00
NGM – 15 01 05 02 Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für externes Personal						
931 039,00	0,00	891 039,00	40 000,00	-40 000,00	-4,30 %	0,00
Zahlung – 15 03 01 01 – Marie-Sklodowska-Curie-Maßnahmen – Hervorbringen, Entwickeln und Weitergabe neuer Fähigkeiten, Kenntnisse und Innovationen						
865 158 632,00	16 015 000,00	587 299 866,45	293 873 765,55	205 000,00	0,02 %	294 078 765,55
Verpflichtung – 15 03 01 01 – Marie-Sklodowska-Curie-Maßnahmen – Hervorbringen, Entwickeln und Weitergabe neuer Fähigkeiten, Kenntnisse und Innovationen						
1 032 643 417,00	0,00	578 356 479,23	454 286 937,77	205 000,00	0,02 %	454 491 937,77
NGM – 18 01 04 03 – Unterstützungsausgaben für das Programm „Europa für Bürgerinnen und Bürger“						
188 000,00	16 612,00	0,00	204 612,00	-100 000,00	-53,19 %	104 612,00
NGM – 18 01 04 05 – Unterstützungsausgaben für die Soforthilfe innerhalb der Union						
250 000,00	0,00	0,00	250 000,00	-250 000,00	-100,00 %	0,00
NGM – 18 01 05 01 – Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit						
2 304 334,00	-58 000,00	1 814 788,00	431 546,00	-431 546,00	-18,73 %	0,00
NGM – 18 01 05 03 – Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben						
588 913,00	0,00	223 945,32	364 967,68	-216 827,23	-36,82 %	148 140,45

Haushaltslinie/Bezeichnung						
Ursprünglicher Ansatz + BH (1)	Mittelübertragungen (2)	Inanspruchnahme (3)	Verfügbare Betrag (4)=(1)+(2)-(3)	Beantragte Mittelübertragung (5)	Veränderung (5/1)	Gesamtbetrag (4±5)
Zahlung – 18 04 01 01 – „Europa für Bürgerinnen und Bürger“ – Stärkung des Geschichtsbewusstseins und Ausbau der Bürgerbeteiligung auf Unionsebene						
26 000 000,00	-65 000,00	20 292 351,14	5 642 648,86	100 000,00	0,38 %	5 742 648,86
Verpflichtung – 18 04 01 01 – „Europa für Bürgerinnen und Bürger“ – Stärkung des Geschichtsbewusstseins und Ausbau der Bürgerbeteiligung auf Unionsebene						
26 959 000,00	0,00	17 457 796,01	9 501 203,99	100 000,00	0,37 %	9 601 203,99
Zahlung – 18 05 03 01 – Förderung sicherer europäischer Gesellschaften						
165 549 256,00	0,00	163 011 477,44	2 537 778,56	648 373,23	0,39 %	3 186 151,79
Verpflichtung – 18 05 03 01 Förderung sicherer europäischer Gesellschaften						
185 504 220,00	400 717,64	3 324 819,00	182 580 118,64	648 373,23	0,35 %	183 228 491,87
Zahlung – 18 07 01 – Soforthilfe innerhalb der Union						
2 469 750 000,00	140 000 000,00	623 636 404,43	1 986 113 595,57	250 000,00	0,01 %	1 986 363 595,57
Verpflichtung – 18 07 01 – Soforthilfe innerhalb der Union						
2 699 750 000,00	0,00	1 362 796 295,37	1 336 953 704,63	250 000,00	0,01 %	1 337 203 704,63
NGM – 32 01 05 23 – Forschungs- und Innovationsprogramme – ITER: Sonstige Verwaltungsausgaben						
700 000,00	0,00	311 600,00	388 400,00	-380 000,00	-54,29 %	8 400,00
Verpflichtung – 32 03 01 – Nukleare Sicherheit – Überwachung						
17 900 000,00	-1 790 000,00	11 130 129,65	4 979 870,35	-330 000,00	-1,84 %	4 649 870,35
Verpflichtung – 32 05 01 02 – Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen – Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie (F4E)						
305 609 356,00	1 790 000,00	305 609 356,00	1 790 000,00	710 000,00	0,23 %	2 500 000,00
NGM – 33 01 04 03 – Unterstützungsausgaben für das Verbraucherprogramm						
850 000,00	0,00	304 666,16	545 333,84	-100 000,00	-11,76 %	445 333,84
Zahlung – 33 04 01 – Wahrung des Verbraucherinteresses und Verbesserung der Sicherheit und des Informationsstands von Verbrauchern						
25 000 000,00	-240 724,45	17 272 567,18	7 486 708,37	100 000,00	0,40 %	7 586 708,37
Verpflichtung – 33 04 01 – Wahrung des Verbraucherinteresses und Verbesserung der Sicherheit und des Informationsstands von Verbrauchern						
27 000 000,00	0,00	21 157 153,32	5 842 846,68	100 000,00	0,37 %	5 942 846,68
ENTNAHME insgesamt, Zahlungen				0,00		
AUFSTOCKUNG insgesamt, Zahlungen				14 014 236,12		
ENTNAHME insgesamt, Verpflichtungen				-330 000,00		
AUFSTOCKUNG insgesamt, Verpflichtungen				14 344 236,12		
ENTNAHME insgesamt, NGM				-14 014 236,12		
AUFSTOCKUNG insgesamt, NGM				0,00		

Begründungen

Entnahme 02 01 04 01

Unterstützungsausgaben für das Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)

Aufgrund der COVID-19-Krise wurden mehrere Großveranstaltungen, Workshops und Konferenzen im Zusammenhang mit den Maßnahmen des COSME-Programms abgesagt, sodass ein Betrag von 0,6 Mio. EUR auf die operativen Haushaltlinien des Programms übertragen werden kann.

Entnahme 02 01 04 03

Unterstützungsausgaben für die Europäischen Satellitennavigationsprogramme

Aufgrund außergewöhnlicher Umstände im Zusammenhang mit der COVID-19-Krise wurden zahlreiche Kommunikationsmaßnahmen abgesagt oder verschoben. Daher kann ein Betrag von 1,8 Mio. EUR für die operative Haushaltlinie zur Verfügung gestellt werden. Die technische Hilfe für das globale Satellitennavigationssystem wird aus den verbleibenden Mitteln der Haushaltlinie finanziert.

Entnahme 02 01 04 04

Unterstützungsausgaben für das Europäische Erdbeobachtungsprogramm (Copernicus)

Aufgrund außergewöhnlicher Umstände im Zusammenhang mit der COVID-19-Krise wurden zahlreiche Kommunikationsmaßnahmen abgesagt oder verschoben. Deshalb kann ein Betrag in Höhe von 0,4 Mio. EUR bereitgestellt werden.

Entnahme 02 01 05 03

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben

Der Überschuss bei der Haushaltlinie für administrative Unterstützung ist auf die COVID-19-Krise und die daraus resultierende Abriegelung zurückzuführen, was zu einer erheblichen Verringerung der Zahl der Dienstreisen und der Kostenerstattungen für Sachverständigensitzungen geführt hat.

Entnahme 02 01 06 01

Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und KMU (COSME)

Unter Berücksichtigung der Auswirkungen der COVID-19-Krise und der Eindämmungsmaßnahmen auf die Verwaltungsausgaben kann ein Betrag von 0,5 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen bereitgestellt werden. Darüber hinaus kann infolge des gegenüber dem Haushaltsrundscheiben geänderten Prozentsatzes für die Indexierung der Dienstbezüge ein Betrag von 0,2 Mio. EUR für die operativen Haushaltlinien von COSME bereitgestellt werden.

Aufstockung 02 02 01

Förderung unternehmerischer Initiative und Verbesserung von Wettbewerbsfähigkeit und Marktzugang der Unternehmen der Union

Die Aufstockung um 1,2 Mio. EUR bei den Mitteln für Verpflichtungen dient der Finanzierung zusätzlicher Tätigkeiten im Rahmen des Programms für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und für kleine und mittlere Unternehmen (COSME).

Aufstockung 02 02 02

Verbesserung des Zugangs von KMU zu Finanzmitteln in Form von Eigen- und Fremdkapital

Die COSME-Finanzierungsinstrumente müssen um 1,2 Mio. EUR an Mitteln für Zahlungen aufgestockt werden, da die COVID-19-Krise zu einem erheblichen Mehrbedarf an Mitteln für Zahlungen bei dieser Haushaltlinie geführt hat. Die zusätzlichen Mittel für Zahlungen werden dafür sorgen, dass die Kreditbürgschaftsfazilität, einschließlich der speziellen COVID-19-Unterstützungsmaßnahme, die 2020 weiterhin dringend eingesetzt werden muss, reibungslos funktioniert.

Aufstockung 02 04 02 01

Stärkung der führenden Stellung Europas im Bereich der Weltraumtechnologien

Mit der Aufstockung um 1,1 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen werden zusätzliche förderfähige Projekte im Bereich der Weltraumforschung finanziert.

Aufstockung 02 05 01

Entwicklung und Bereitstellung von weltweiten Satellitennavigations-Infrastrukturen und -Diensten (Galileo) bis zum Jahr 2020

Die Aufstockung um 1,8 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen dient der Verbesserung der Systemresilienz sowie der Stabilität, Verfügbarkeit und Zuverlässigkeit der Dienste und der Einleitung von Tätigkeiten im Zusammenhang mit dem Boden-Übergangsegment der zweiten Galileo-Generation. Darüber hinaus führte die Entscheidung, die Beschaffung der Galileo-Satelliten der zweiten Generation zu beschleunigen, dazu, dass höhere Zahlungen an die Industrie geleistet werden mussten als ursprünglich vorgesehen.

Aufstockung 02 06 01

Erbringung operativer Dienste auf der Grundlage weltraumgestützter Beobachtungstätigkeiten und der Nutzung von In-situ-Daten (Copernicus)

Die Aufstockung um 0,4 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen wird hauptsächlich zur Deckung der Tätigkeiten im Rahmen des Partnerschaftsrahmenvertrags mit dem Deutschen Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) verwendet. Die Aufstockung der Mittel für Zahlungen um 0,4 Mio. EUR wird die Zahlung noch abzuwickelnder Mittelbindungen und die Vorfinanzierung der Copernicus-Dienste abdecken, die im Wege von Übertragungsvereinbarungen mit verschiedenen Einrichtungen verwaltet werden.

Entnahme 05 01 05 01

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit

Der Überschuss von 0,2 Mio. EUR ergibt sich aus der Anpassung des tatsächlichen Bedarfs unter Berücksichtigung des vorhandenen Personals und der erwarteten Indexierung bei dieser Haushaltslinie.

Entnahme 05 01 05 03

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben

Diese Verwaltungslinie betrifft Kosten für Dienstreisen, für externe Sachverständige, die an Workshops und/oder Ausschussverfahren teilnehmen, sowie Kommunikationskosten. Aufgrund der COVID-19-Pandemie sind seit März 2020 alle Tätigkeiten ausgesetzt; über die Entwicklung der Lage in den verbleibenden Monaten des Jahres 2020 herrscht nach wie vor Unsicherheit. Daher kann ein Überschuss von 0,4 Mio. EUR für die operative Haushaltslinie zur Verfügung gestellt werden.

Aufstockung 05 09 03 01

Sicherung der Versorgung mit sicheren und qualitativ hochwertigen Lebensmitteln und anderen biogestützten Produkten

Die Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen und der Mittel für Zahlungen um 0,6 Mio. EUR wird zur Finanzierung zusätzlicher Begünstigter in den Bereichen nachhaltige Ernährungssicherheit, blaues Wachstum, Wiederbelebung des ländlichen Raums oder Nahrungsmittel- und Naturressourcen verwendet, deren Potenzial als ausgezeichnet bewertet wurde (oder würde), die jedoch aufgrund unzureichender Haushaltsmittel auf die Reserveliste gesetzt wurden.

Aufstockung 06 03 03 01

Verwirklichung eines ressourceneffizienten, umweltfreundlichen, sicheren und nahtlosen europäischen Verkehrssystems

Die Aufstockung der Mittel für Zahlungen um 0,4 Mio. EUR wird zur Deckung der Rechnungen verwendet, die voraussichtlich bis Ende des Jahres eingehen und geringfügig höher sind als ursprünglich veranschlagt.

Entnahme 07 01 06 01

Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen — Beitrag aus dem Programm LIFE

Unter Berücksichtigung der Auswirkungen der COVID-19-Krise und der Eindämmungsmaßnahmen auf die Verwaltungsausgaben kann ein Betrag von 0,3 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen für die Haushaltslinie für den Zuschuss zu LIFE bereitgestellt werden.

Aufstockung 07 02 02

Stopp und Umkehr des Verlusts an Artenvielfalt

Durch die Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen und der Mittel für Zahlungen um 0,3 Mio. EUR können die rechtlichen Verpflichtungen bis zum Jahresende erfüllt werden, vor allem im Hinblick auf die Verlängerung von Verträgen, die insbesondere angesichts einer möglichen Verzögerung des neuen mehrjährigen Finanzrahmens notwendig werden wird; sie wird ferner zu einer reibungslosen und globalen Ausführung des LIFE-Programms beitragen.

Entnahme 08 01 06 03

Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen – Beitrag aus dem Programm „Horizont 2020“

Die Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen hat ihren Bedarf aktualisiert, um den Auswirkungen der COVID-19-Krise und der Eindämmungsmaßnahmen auf die Verwaltungsausgaben Rechnung zu tragen. Daher kann ein Betrag von 1,5 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen bereitgestellt werden.

Aufstockung 08 02 08

KMU-Instrument

Mit der Aufstockung um 1,5 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen werden zusätzliche Projekte im Rahmen des KMU-Instruments finanziert.

Entnahme 10 01 05 03

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben

Aufgrund der Reisebeschränkungen, die infolge der COVID-19-Pandemie verhängt wurden, konnten die Mittel für Dienstreisen und Sitzungen nicht ausgeschöpft werden. Darüber hinaus verzögert sich aufgrund der Gesundheitskrise die Ausführung einiger Verträge über Infrastrukturarbeiten. Deshalb kann ein Betrag in Höhe von 5,1 Mio. EUR bereitgestellt werden.

Aufstockung 10 02 01

Horizont 2020 — auftraggeberorientierte wissenschaftliche und technische Unterstützung der Unionspolitik

Die Mittel für Verpflichtungen und die Mittel für Zahlungen müssen um 5,1 Mio. EUR aufgestockt werden, um die Tätigkeiten der Gemeinsamen Forschungsstelle (JRC) zur Bewältigung der COVID-19-Krise – von der Ausarbeitung von Leitlinien und der Entwicklung von Kontrollmaterialien für Tests über die Erlangung eines besseren Verständnisses der Pandemie bis hin zu einer detaillierten Analyse der wirtschaftlichen Auswirkungen in verschiedenen Sektoren wie Landwirtschaft, Energieversorgung und Verkehr – zu decken. Die JRC arbeitet daran, die Entwicklung dieser Krise zu bewerten und zu antizipieren, um sie in der Folge wirksam zu bewältigen. Ein Beispiel hierfür ist die Web-Plattform Re-open EU, die von der JRC ins Leben gerufen wurde, um eine sichere Rückkehr zur Freizügigkeit und die Wiederaufnahme des Tourismus in der Europäischen Union zu ermöglichen. Internationale Institutionen, einschließlich der Weltgesundheitsorganisation, werden kontinuierlich bei der Entwicklung und Anpassung der Plattform EIOS (Epidemic Intelligence from Open Sources – epidemiologische Aufklärung aus offenen Quellen) unterstützt, die der Überwachung der COVID-19-Krise dient.

Entnahme 11 01 06 01

Exekutivagentur für kleine und mittlere Unternehmen — Beitrag aus dem Europäischen Meeres- und Fischereifonds (EMFF)

Unter Berücksichtigung der Auswirkungen der COVID-19-Krise und der Eindämmungsmaßnahmen auf die Verwaltungsausgaben kann ein Betrag von 0,2 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen bereitgestellt werden.

Aufstockung 11 06 62 04

Steuerung und Kommunikation

Im Anschluss an die Neubewertung der Zahlungsvorausschätzung bis Jahresende wird die Aufstockung der Mittel für Zahlungen um 0,2 Mio. EUR den zusätzlichen Bedarf bei dieser Haushaltslinie, der sich insbesondere durch die Finanzierung der Beratergremien ergibt, decken.

Aufstockung 11 06 63 01

Europäischer Meeres- und Fischereifonds (EMFF) — Operative technische Hilfe

Die Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen um 0,2 Mio. EUR wird zur Verlängerung der laufenden Verträge verwendet, um die Kontinuität des Dienstes bis zur Unterzeichnung neuer Verträge zu gewährleisten.

Entnahme 15 01 05 01

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit

Aufgrund des Ausbruchs der COVID-19-Pandemie und der anschließenden Ausgangsbeschränkungen kam es zu Verzögerungen beim Einstellungsprozess, sodass ein Betrag von 0,2 Mio. EUR auf die operative Haushaltslinie übertragen werden kann.

Entnahme 15 01 05 02

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für externes Personal

Aufgrund des Ausbruchs der COVID-19-Pandemie und der anschließenden Ausgangsbeschränkungen kam es zu Verzögerungen beim Einstellungsprozess, sodass ein Betrag von 40 000 EUR auf die operative Haushaltslinie übertragen werden kann.

Aufstockung 15 03 01 01

Marie-Sklódowska-Curie-Maßnahmen — Hervorbringen, Entwickeln und Weitergabe neuer Fähigkeiten, Kenntnisse und Innovationen

Die Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen und der Mittel für Zahlungen um 0,2 Mio. EUR wird zahlreiche Vorfinanzierungszahlungen im Rahmen der Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen ITN-2019 abdecken.

Entnahme 18 01 04 03

Unterstützungsausgaben für das Programm „Europa für Bürgerinnen und Bürger“

Die Mittel dieser Haushaltslinie waren hauptsächlich für Veranstaltungen vorgesehen. Aufgrund der COVID-19-Pandemie konnten keine Veranstaltungen stattfinden, sodass ein Betrag von 0,1 Mio. EUR bereitgestellt werden kann.

Entnahme 18 01 04 05

Unterstützungsausgaben für die Soforthilfe innerhalb der Union

Ein Betrag von 0,3 Mio. EUR kann aufgrund von Kosteneinsparungen bereitgestellt werden, die dadurch erzielt wurden, dass auf internes Fachwissen zurückgegriffen wurde, statt externe Kompetenzen in Anspruch zu nehmen.

Entnahme 18 01 05 01

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Ausgaben für Beamte und Bedienstete auf Zeit

Der außergewöhnliche Überschuss in Höhe von 0,4 Mio. EUR ist darauf zurückzuführen, dass ein Bediensteter in den Ruhestand versetzt wurde, ohne dass sofort eine Neueinstellung erfolgte, sowie darauf, dass Stellen trotz großer Anstrengungen beim Einstellungsverfahren und besonderer Arbeitsregelungen (Teilzeit, Elternurlaub) unbesetzt blieben.

Entnahme 18 01 05 03

Rahmenprogramm für Forschung und Innovation (Horizont 2020): Sonstige Verwaltungsausgaben

Der Ausbruch der COVID-19-Pandemie hat sich auf die Haushaltsmittel für die Organisation von Veranstaltungen und Dienstreisen sowie die Unterbringung und Erstattung von Reisekosten nationaler Sachverständiger/von Kontaktstellen ausgewirkt. Der außergewöhnliche Überschuss von 0,2 Mio. EUR ist hauptsächlich darauf zurückzuführen, dass die Nutzergemeinschaft statt an Präsenzveranstaltungen (Sitzungen und Workshops) an virtuellen Veranstaltungen teilnahm. Die geringeren Mittelbindungen für Dienstreisen, Unterbringung und die Erstattung von Reise-/Übernachungskosten für nationale Sachverständige haben zu weiteren Einsparungen geführt.

Aufstockung 18 04 01 01

„Europa für Bürgerinnen und Bürger“ — Stärkung des Geschichtsbewusstseins und Ausbau der Bürgerbeteiligung auf Unionsebene

Die Aufstockung um 0,1 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen und Mitteln für Zahlungen wird insbesondere für Projekte der Zivilgesellschaft verwendet, deren Anträge gegenüber 2019 zahlenmäßig um 40 % zugenommen haben.

Aufstockung 18 05 03 01

Förderung sicherer europäischer Gesellschaften

Die Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen und der Mittel für Zahlungen in Höhe von 0,6 Mio. EUR wird zur Unterstützung der Sicherheitsprioritäten, einschließlich des Grenzschutzes, verwendet; im Sicherheitsbereich steigt der Wert der eingehenden Projektvorschläge von Jahr zu Jahr und die Überzeichnung ist hoch (2019 konnten wertemäßig nur 14 % der eingegangenen Vorschläge durch die verfügbaren Haushaltsmittel gedeckt werden).

Aufstockung 18 07 01

Soforthilfe innerhalb der Union

Angesichts der sich zuspitzenden Lage in Europa aufgrund von COVID-19 kann davon ausgegangen werden, dass immer mehr Patienten verlegt und immer mehr medizinisches Personal befördert werden müssen. Mit der Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen und der Mittel für Zahlungen um 0,3 Mio. EUR wird der zusätzliche Bedarf für solche Maßnahmen sowie für den Transport medizinischer Ausrüstung im Frachtverkehr gedeckt.

Entnahme 32 01 05 23

Forschungs- und Innovationsprogramme – ITER: Sonstige Verwaltungsausgaben

Aufgrund der COVID-19-Krise sinkt der Mittelbedarf für Dienstreisen, Veranstaltungen und Sachverständige. Überdies werden einige andere Maßnahmen gestrichen oder verschoben. Ein Betrag von 0,4 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen kann auf die operative Haushaltslinie übertragen werden.

Entnahme 32 03 01

Nukleare Sicherheit

Aufgrund der COVID-19-Krise sinkt der Mittelbedarf für Kontrollbesuche. Darüber hinaus waren einige Ausgaben ursprünglich für die mögliche Verlängerung von Verträgen im Falle einer Verlängerung des Übergangszeitraums für den Austritt des Vereinigten Königreichs aus der EU vorgesehen; inzwischen steht jedoch fest, dass der Übergangszeitraum Ende 2020 endet. Daher kann ein Betrag von 0,3 Mio. EUR an Mitteln für Verpflichtungen bereitgestellt werden.

Aufstockung 32 05 01 02

Bau, Betrieb und Nutzung der ITER-Anlagen — Europäisches gemeinsames Unternehmen für den ITER und die Entwicklung der Fusionsenergie (F4E)

Einige Mittelbindungen im Zusammenhang mit den Gebäuden und den Schlüsselkomponenten des ITER-Projekts mussten vorzeitig im Jahr 2020 erfolgen, um den Zeitplan für das erste Plasma einzuhalten und die Aushandlung der Verträge zu erleichtern. Einige Mittelbindungen im Zusammenhang mit der Gestaltung und dem Bau der Notstromversorgung der Gebäude, die ursprünglich für 2022 geplant waren, werden nun voraussichtlich im November 2020 erfolgen. Daher wird eine Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen um 0,7 Mio. EUR beantragt.

Entnahme 33 01 04 03

Unterstützungsausgaben für das Verbraucherprogramm

Die bei dieser Haushaltslinie vorgesehenen Sitzungen wurden aufgrund der COVID-19-Pandemie annulliert, sodass Mittel für Verpflichtungen und Mittel für Zahlungen in Höhe von 0,1 Mio. EUR bereitgestellt werden können.

Aufstockung 33 04 01

Wahrung des Verbraucherinteresses und Verbesserung der Sicherheit und des Informationsstands von Verbrauchern

Die Aufstockung der Mittel für Verpflichtungen und der Mittel für Zahlungen um 0,1 Mio. EUR ist erforderlich, da die verbleibenden Haushaltsmittel für die geplanten Maßnahmen bis Ende 2020 nicht ausreichen.